

2in1 Trappola antizanzare e lampada portatile Portable antimosquitoes trap and lamp

EN 2IN1 PORTABLE MOSQUITO TRAP AND LIGHT

The Chicco 2in1 portable mosquito trap can be recharged via USB, and is also a night light. A purple led light attracts mosquitoes, which are then electrocuted via an electric shock. The trap can be placed on a flat surface or hung using the special hook - perfect for camping or hanging in the garden. A handy, effective, repellent-free and silent solution! Suitable for all the family.

Dedicated buttons make it easy to switch between the "anti-mosquito" and "night light" functions. Both functions can be used at the same time. The night light features three different modes: bright white, soft white or intermittent light (useful as a signal light). USB cable included. **WARNING! READ THE ATTACHED INSTRUCTIONS.**

*The mosquitoes are killed via electric shock.

ES 2EN1 TRAMPA PARA MOSQUITOS Y LÁMPARA PORTÁTIL

La trampa para mosquitos portátil 2en1 de Chicco es recargable mediante una toma USB y también funciona como lámpara nocturna. Una luz de led violeta atrae a los mosquitos, que luego se eliminan con una descarga eléctrica. La trampa puede colocarse sobre una superficie plana o colgarse de su gancho, útil para ir de camping o para colgarla en el jardín. Una solución práctica, eficaz, sin repelentes y ¡silenciosa! Apta para toda la familia. Los botones específicos permiten pasar fácilmente de la función "antimosquitos" a la función "lámpara nocturna". Además, las dos funciones también pueden utilizarse al mismo tiempo. La lámpara nocturna cuenta con tres modalidades diferentes: luz blanca brillante, luz blanca difusa o luz intermitente (útil como luz de indicación). Cable USB incluido. **¡ADVERTENCIA! LEA LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS.**

*Los mosquitos mueren por electrocución.

PT DISPOSITIVO ANTIMOSQUITO 2EM1 ARMADILHA E LÂMPADA PORTÁTIL

O dispositivo Chicco Antimosquitos 2em1 portátil é recarregável via USB e funciona também como lâmpada noturna. A luz led roxa atrai os mosquitos que são então fulminados por um choque elétrico. O dispositivo pode ser colocado sobre uma superfície plana ou pendurado através do gancho, útil para o jardim ou campismo. Uma solução prática, eficaz, sem repelentes e silenciosa! Adequada para toda a família.

Os botões permitem passar facilmente da função "antimosquito" à função "lámpada noturna". Também é possível utilizar as duas funções simultaneamente. A lâmpada noturna oferece três modalidades diferentes: luz branca brilhante, luz branca suave ou intermitente (útil como luz de sinalização). Cabo USB incluído. **ATENÇÃO! LEIA AS INSTRUÇÕES.**

*Os mosquitos são eliminados por meio de eletrificação.

FR 2EN1 PIÈGE À MOUSTIQUES ET LANterne PORTABLE

Le piège à moustiques portable 2en1 Chicco est rechargeable via USB et fonctionne également comme lanterne. Une lumière LED violette attire les moustiques qui sont ensuite détruits par électrocution. Le piège à moustiques peut être placé sur une surface plane ou accroché à l'aide de son crochet, en camping ou dans le jardin. Une solution pratique, efficace, silencieuse et sans répulsifs chimiques ! Convient à toute la famille.

Les boutons dédiés permettent de basculer facilement entre la fonction « anti-moustique » et la fonction « lanterne ». Les deux fonctions peuvent également être utilisées en même temps. La lanterne offre trois modes différents : lumière blanche brillante, lumière blanche tamisée ou lumière intermittente (utile comme lampe de signalisation). Câble USB inclus. **ATTENTION ! LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS.**

*Les moustiques sont détruits par électrofication.

DE 2IN1 MÜCKENFALLE UND TRAGBARE LAMPE

Die tragbare Chicco Mückenfalle 2in1 kann mittels USB aufgeladen werden und funktioniert auch als Nachtlicht. Ein violettes LED-Licht zieht die Mücken an, die durch einen Stromschlag vernichtet werden. Die Falle kann auf einer ebenen Fläche aufgestellt oder mit dem vorgesehenen Haken aufgehängt werden. Sehr nützlich beim Camping oder zum Aufhängen im Garten. Eine wirksame, praktische Lösung ohne Insektenschutzmittel und dazu noch leise! Für die ganze Familie geeignet.

Die zugeordneten Tasten ermöglichen den einfachen Wechsel von der „Mückenschutz“-Funktion zur „Nachtlicht“-Funktion. Darüber hinaus können beide Funktionen gleichzeitig verwendet werden. Das Nachtlicht bietet drei verschiedene Betriebsarten: helles weißes Licht, gedämpftes weißes Licht oder blinkendes Licht (nützlich als Anzeigelicht). USB-Kabel enthalten. **WARNUNG! BITTE LESEN SIE DIE BEIFÜGTE ANLEITUNG DURCH.**

*Die mückenabtötende Wirkung wird durch Elektrizität erzielt.

RICARICABILE



RECHARGEABLE



NO SOSTANZE
CHIMICHE*



NO CHEMICALS*



2in1 Trappola antizanzare e lampada portatile Portable antimosquitoes trap and lamp

Cavo USB incluso / USB cable included

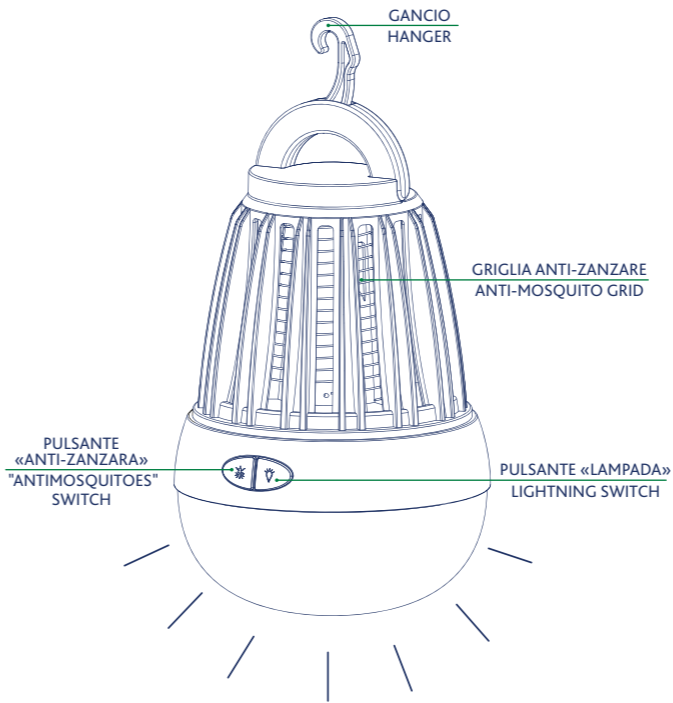


IT TRAPPOLA ANTI-ZANZARE E LAMPADA PORTATILE

La trappola Chicco Anti-zanzare 2in1 portatile è ricaricabile tramite USB e funziona anche come lampada notturna. Una luce led viola attira le zanzare che vengono poi fulminate da una scossa elettrica. La trappola può essere posizionata su una superficie piana o appesa con l'apposito gancio, utile per il campeggio o da appendere in giardino. Una soluzione pratica, efficace, senza repellenti e silenziosa! Adatta a tutta la famiglia.

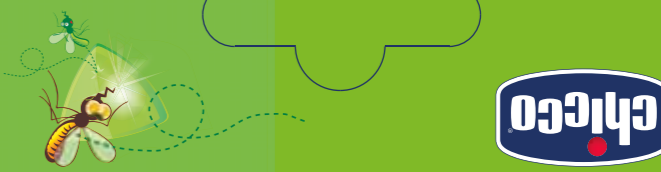
I pulsanti dedicati consentono di passare facilmente dalla funzione "anti-zanzara" alla funzione "lampada notturna". È inoltre possibile utilizzare entrambe le funzioni contemporaneamente. La lampada notturna offre tre diverse modalità: luce bianca brillante, bianca soffusa o intermittente (utile come luce di segnalazione). Cavo USB incluso.

ATTENZIONE! LEGGERE LE ISTRUZIONI ANNESSE.



*Le zanzare vengono uccise tramite elettrificazione.

Trappola antizanzare e lampada portatile Portable antimosquitoes trap and lamp



2in1 Trappola antizanzare e lampada portatile Portable antimosquitoes trap and lamp

NL 2IN1 MUGGENVAL EN DRAAGBARE LAMP

De draagbare muggenval 2in1 van Chicco is oplaadbaar via USB en werkt ook als een nachtlampje. Een paars LED-licht trekt muggen aan die vervolgens geëlectrocuteerd worden. De val kan op een vlakke ondergrond worden geplaatst of met een haakje opgehangen worden, handig bij het kamperen of om in de tuin te hangen. Een praktische, effectieve, stille oplossing zonder insectwerende middelen! Geschikt voor de hele familie.

Met de speciale knoppen kunt u eenvoudig schakelen tussen de "anti-mug" -functie en de "nachtlamp" -functie. U kunt ook beide functies tegelijkertijd gebruiken. De nachtlamp biedt drie verschillende modi: helder wit, zacht wit of intermitterend licht (nuttig als signaallicht). USB -kabel inbegrepen. **WAARSCHUWING! LEES DE BIJGEOVOEGDE INSTRUCTIES.**

*Het dodende effect op de muggen wordt bereikt door elektrificatie.

EL 2 ΣΕ 1 ΠΑΓΙΔΑ ΚΟΥΝΟΥΠΙΩΝ ΚΑΙ ΦΟΡΗΤΗ ΛΑΜΠΑ

Η φορητή παγίδα κουνουπιών της Chicco 2 σε 1 είναι επαναφορτιζόμενη μέσω USB και λειτουργεί και ως νυχτερινή λάμπα. Ένα πορφυρό φως τύπου led προσελκύει τα κουνούπια τα οποία στη συνέχεια υφίστανται ηλεκτροπληξία. Η παγίδα μπορεί να τοποθετηθεί σε μια επιπέδη επιφάνεια ή να κρεμαστεί με τον κατάλληλο γάντζο, χρήσιμο για κάμπινγκ ή για να την κρεμάσετε στον κήπο. Μια πρακτική, αποτελεσματική, σιωπηλή λύση χωρίς εντομοαπωθητικές ουσίες! Κατάλληλο για όλη την οικογένεια.

Τα ειδικά πλήκτρα σας επιτρέπουν να αλλάξετε εύκολα από την "αντικουνουπική" λειτουργία στη λειτουργία "νυχτερινή λάμπα". Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε και τις δύο λειτουργίες ταυτόχρονα. Η νυχτερινή λάμπα προσφέρει τρεις διαφορετικές λειτουργίες: φωτεινό λευκό φως, απαλό λευκό ή διαλείποντα φωτισμό (χρήσιμο ως φως επίσημησης). Συμπεριλαμβάνεται καλώδιο USB. **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.**

*Η θανάτωση των κουνουπιών επιτυγχάνεται μέσω της ηλεκτροπληξίας.

TR 2'SI 1 ARADA TAŞINABİLİR SİVRİSİNEK TUZAĞI VE LAMBASI

Chicco 2'si 1 arada USB aracılığıyla şarj edilebilir taşınabilir sivrisinek tuzağı ve bir gece lambasıdır. Mor bir led ışık sivrisinekleri çeker ve arındırır sivrisinekler bir elektrik şoku aracılığıyla elektrikle öldürülür. Kapan düz bir yüzey üzerine yerleştirilebilir ya da özel kancası kullanılarak asılabilir - kampa kullanım için ya da bahçeye asmak için idealdir. Kullanışlı, etkin, kovucu madde içermeyen ve sessiz bir çözümdür! Tüm aileye uygundur.

Özel düğmeler "sinek savar" ve "gece lambası" işlevleri arasında geçiş kolaylaştırır. Her iki işlev de aynı anda kullanılabilir. Gece lambasının üç farklı modu mevcuttur: parlak beyaz, yumuşak beyaz ya da kesintili ışık (bir işaretle lambası olarak kullanılabilir). USB kablosu ürün içinde yer almaktadır.

UYARI! EKTEKİ TALİMATLARI OKUYUNUZ.

İthalatçı: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. İçerenköy Mah. Erkut Sok. No:4/1 Kat:12 Ataşehir/İstanbul Tel: 78 30 570 0216

*Sivrisinekler elektrik şoku ile öldürülür.

PL 2W1 PRZENOŚNA PUŁAPKA NA KOMARY I LAMPKA

Przenośna pułapka na komary 2w1 firmy Chicco jest ładowana przez USB i służy również jako lampka nocna. Fioletowe światło LED wabi komary, które są następnie rażone prądem elektrycznym. Pułapka może być umieszczona na płaskiej powierzchni lub zawieszona za pomocą specjalnego zaczepu, dzięki czemu można jej wygodnie używać w ogrodzie lub na kempingu. Praktyczne, skuteczne i ciche urządzenie, bez środków chemicznych! Odpowiednie dla całej rodziny.

Dedykowane przyciski umożliwiają łatwe przełączanie między funkcją ochrony przed komarami a funkcją lampki nocnej. Możliwe jest także korzystanie z obu funkcji jednocześnie. Lampka nocna posiada trzy różne tryby światła: światło jasne białe, białe przyćmione lub migające (przydatne jako światło sygnalizacyjne). Kabel USB w zestawie. **OSTRZEŻENIE! PRZECZYTAJ ZAŁĄCZONĄ INSTRUKCJĘ.**

*Komary giną na skutek porażenia prądem.

RU МОСКИТНАЯ ЛОВУШКА И ПОРТАТИВНАЯ ЛАМПА 2 В 1

Портативная москитная лампа Chicco 2 в 1 заряжается при помощи USB и может также использоваться в качестве светильника. Фиолетовый светодиодный свет привлекает комаров, которых поражает электрическим током. Ловушку можно расположить на ровной поверхности или подвесить за специальный крючок. Отлично подходит для кемпинга или можно подвесить в саду. Практичное и эффективное решение без репеллентов и без шума! Подходит для всей семьи.

Специальные кнопки позволяют легко перейти из функции "москитная ловушка" к функции "ночной светильник". Также можно использовать обе функции одновременно. Ночной светильник может работать в трёх различных режимах: яркий белый свет, мягкий белый свет или прерывистый (используется для световой сигнализации). USB-кабель (в комплекте). **ВНИМАНИЕ! ПРОЧИТАЙТЕ ПРИЛАЖЕННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.**

*комары погибают от поражения электрическим током.

REF 00 010223 000 000

Üretici - Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Made in China
Fabricado en China
Fabricado em China
Παράγεται στην Κίνα
Çin'de üretilmiştir

LOT 1020032012

